



الأمم المتحدة



Distr.
GENERAL

A/ES-6/6
S/13739
12 January 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الاستثنائية الطارئة السادسة
البند ٥ من جدول الأعمال
المسألة التي نطرح فيها مجلس الأمن فسي
جلساته من ٢١٨٥ إلى ٢١٩٠
المصقوفة في الفترة من ٥ إلى ٩
كانون الثاني /يناير ١٩٨٠

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لمنغوليا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم بياناً صدر عن وزارة خارجية جمهورية منغوليا الشعبية في ١٠ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ بشأن الحالة في جمهورية أفغانستان الديمقراطية وحولها .
وأكون ممتناً لو عملتم على تعميم البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الدورة الاستثنائية الطارئة السادسة للجمعية العامة تحت البند ٥ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) ب . د اشتيرين
الممثل الدائم



Faint text at the top right, possibly a header or address.

Faint text below the top right header.

Faint text below the previous line.

Faint text below the previous line.

Large block of faint text on the left side of the page.

Block of faint text in the middle of the page.

Large block of faint text at the bottom of the page.

Faint text at the bottom right of the page.

المرفق

بيان من وزارة خارجية جمهورية منغوليا الشعبية

- ١ - شرعت الدوائر الامبريالية في الولايات المتحدة وبعض دول أوروبا الغربية ، وكذلك قيادة الصين ، مؤخرا في شن حملة ضارية من الافتراءات بشأن أحداث أفغانستان .
- ٢ - انهم يحاولون البقاء اللوم على الاتحاد السوفياتي فيما يتعلق بفضو مزعوم لأفغانستان ، ويحاولون اجبار الامم المتحدة على مناقشة " مسألة أفغانستان " التي لا وجود لها . وتشخصن الولايات المتحدة وبعض حلفائها خطوات انفرادية لقلب اتجاه التعاون مع اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في مختلف المجالات ، محاولين بذلك تأزيم العلاقات معه .
- ٣ - ومثل هذا العمل ، أولا وقبل كل شيء يعتبر تدخلا وقعا في الشؤون الداخلية لأفغانستان ذات السيادة ، واعتداء مباشرا على حق الشعب الأفغاني ، غير القابل للتصرف ، في تقرير مصيره . وهذه الحملات المفرضة يقصد بها كذلك زيادة التوتر واعادة روح " الحرب الباردة " من جديد .
- ٤ - لقد كانت واشنطن وبكين في حاجة الى مثل هذه المزاعم الافتراضية المعادية للسوفيات لكي تسترا مخططاتهما ضد التطور المستقل والتقدمي لجمهورية أفغانستان الديمقراطية ، وجمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وفييت نام ، ولاوس ، وغيرها من الدول ، ولصرف انتباه العالم عن أنشطتهما العدائية بايجاد المزيد من مناطق التوتر في مختلف أرجاء العالم وبانكاس سباق التسلح .
- ٥ - ولا يخفى على أحد أن القوى الامبريالية والرجعية ، ومنها قيادة الصين ، بدأت فور انتصار ثورة نيسان / ابريل التي قام بها الشعب الأفغاني ، تتدخل بشكل منتظم وسافر في الشؤون الداخلية لجمهورية أفغانستان الديمقراطية . وقد كونت الولايات المتحدة والصين جبهة مشتركة ، وهما تزودان قوى الثورة المضادة ، داخل أفغانستان وخارج حدودها ، بالسلاح والمسال ، وتنظمان ما تقوم به هذه القوى من أنشطة تخريبية ضد النظام الشعبي الجديد في هذا البلد . كذلك فان رئيس مصر ، الذي يتصرف بوصفه حليفا مباشرا لرجعيتي اسراييل ، قد انخرط في هذه المقامرة الخطرة .
- ٦ - وعلاوة على ذلك فان الولايات المتحدة والصين تحاولان خلق " جبهة دولية " تهدف الى اسقاط الثورة الشعبية واعادة النظام المعادي للشعب في أفغانستان ، وبذلك يتحول البلد الى ارض استمراض للامبريالية والرجعية .
- ٧ - ان جمهورية أفغانستان الديمقراطية ، وقد واجهت خطر زوال مكاسب ثورة ١٩٧٨ الافغانية وتعرض استقلال البلد وسيادته للخطر البالغ من جانب الاعداء في الداخل والخارج ، طلبت المساعدة ، بما في ذلك المساعدة العسكرية من الاتحاد السوفياتي اكثر من مرة . ومن المعروف جيدا ان الاتحاد السوفياتي ، المخلص لواجبه الدولي ، استجاب لدللب الحكومة الشرعية فسي جمهورية أفغانستان الديمقراطية .

٨ - ان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية ترى ان تقديم الاتحاد السوفياتي المساعدة الاخوية الى جمهورية افغانستان الديمقراطية يعتبر وفاء منه للالتزامات التي يظطلع بها بمقتضى معاهدة الصداقة وحسن الجوار والتعاون المبرمة بينه وبين افغانستان ، ويتفق تماما مع ميثاق الامم المتحدة نصا وروحا .

٩ - وبذلك فان المعاهدة السوفياتية - الافغانية تكون قد أدت بمقصد ها التاريخي بحماية سيادة افغانستان وانجازاتها الثورية وقضية السلم والامن في المنطقة .

١٠ - ان الشعب المنغولي الذي كان عليه ، أثناء بناء جمهوريته الشعبية ، ان يدافع اكثر من مرة عن استقلاله وانجازاته الثورية ضد اعتداءات الامبرياليين وقيودهم من القوى الرجعية ، يخلص جيدا مدى تجرد المساعدة الاممية التي يقدمها الاتحاد السوفياتي من الغرض . لقد كسان للمساعدة الشاملة التي قدمها الاتحاد السوفياتي ، ومنها المساعدة العسكرية ، دورا بالغ الأهمية والنبيل في الدفاع عن انجازات الثورة الشعبية المنغولية في عام ١٩٢١ وفي رد الاعتداء الاجنبي في الثلاثينات . بل ان المساعدة الاخوية الشاملة التي يقدمها الاتحاد السوفياتي تعتبر اليوم العامل الفعّال في الدفاع عن الانجازات الاشتراكية الشعبية المنغولية ضد عدوان قسوى الرجعية الخارجية التي لا تخفي رغبته في القضاء على حرية منغوليا واستقلالها .

١١ - ان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية والشعب المنغولي يؤيدان بحزم الخطوات الفعّالة التي تتخذها الحكومة الافغانية للدفاع عن الانجازات الثورية للشعب الافغاني ، وبصران عن ترحيبهما وتأييد كما بحرارة للمساعدة الاممية التي يقدمها الاتحاد السوفياتي الى شعب وحكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية على اساس التزاماته بموجب المعاهدة السوفياتية - الافغانية .

١٢ - ان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية ، هي والقوى المحية للسلم في جميع القارات ، تدين بغضب ما تقوم به قوى الامبريالية والتوسع من تدخل رخيص في الشؤون الداخلية لافغانستان ، وتطالب بالكف عن ذلك قورا .

١٣ - ان جمهورية منغوليا الشعبية تتهرب بحزم على مناقشة ما يدعى " بمسألة افغانستان " في الامم المتحدة ، باعتبار ذلك عملا يتعارض كل التعارض مع مقاصد ومبادئ ميثاق المنظمة ، ويشكل تعديا مباشرا على الحق السيادي للشعب الافغاني في ان يكون لدولته الهيكل الذي يتفسق ورفاته .

١٤ - ان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية ، هي وقوى التقدم في جميع انحاء العالم ، ترفض بحزم حملة الافتراءات الرعناء التي تقوم بها واشنطن وكيان اللتان تشوهدان بدافع من الحقد الطبيعية الجوهرية للسياسة الخارجية التي تنتهجها الدولة السوفياتية والتي تتسم بحب السلم ، وذلك بهدف تكثيف العدوان على الانفراج الدولي وضد قضية سلم الشعوب واستقلالها الوطني وتقدمها الاجتماعي . ان المصالح الحيوية للشعب تقتضي العمل بدون تأخير على رفض ما يصدر من أقوال وأفعال طائشة عن أولئك الذين يؤيدون استمرار سياسة " من موقع القوة " .